

RÅKALL

PL

TR

RU

SK

LT



Design and Quality
IKEA of Sweden

Содержание

Сведения по технике безопасности	30	Что делать, если...	38
Описание прибора	34	Технические характеристики	40
Первое включение	34	Защита окружающей среды	41
Ежедневное пользование прибором	35	ГАРАНТИЯ ИКЕА	42
Чистка и уход	37		

Сведения по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска возгорания, поражения электрическим током или травмы при эксплуатации вашего холодильника соблюдайте следующие основные меры предосторожности:

- для предотвращения возникновения опасных ситуаций из-за неустойчивого положения, выбора места установки или крепления холодильника закрепите его на месте, как указано в инструкциях производителя.
- Это устройство предназначено для использования в быту, а также в следующих случаях:
 - в помещениях, используемых в качестве кухни, в магазинах, офисах и иных местах работы;
 - в сельских домах, а также клиентами в отелях, мотелях и других помещениях, предназначенных для проживания людей;
 - в гостиницах типа «постель и завтрак»;
 - для кейтеринга и в других ситуациях, не предполагающих ведения розничной торговли.
- В данном устройстве не применяются хлорфторуглероды (ХФУ,

CFC). В качестве хладагента используется R600a (углеводород).

- Холодильники с изобутаном (R600a): изобутан представляет собой природный газ, не оказывающий вредного воздействия на окружающую среду, но являющийся горючим. В связи с этим необходимо проверять трубопроводы холодильного контура на отсутствие повреждений. Если имеются повреждения труб, опорожните контур хладагента.
- С-пентан используется в качестве вспенивающего вещества в изоляционных пеноматериалах; это горючий газ. Соблюдайте особую осторожность при утилизации отходов.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить трубопроводы холодильного контура устройства.
- Запрещается хранить в холодильнике взрывоопасные вещества, например, баллончики с горючими аэрозолями.
- Не загораживайте вентиляционные отверстия устройства.

- Не пытайтесь ускорить процесс размораживания, либо производить размораживание способом, не описанном в инструкции по эксплуатации.
- Не используйте и не помещайте электрические устройства внутрь камер холодильника, за исключением устройств тех типов, которые рекомендованы Изготовителем.
- Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или не обладающими необходимыми опытом и навыками, при условии обеспечения присмотра за ними, либо после разъяснения им правил безопасной эксплуатации холодильника и возможных опасностей. Чистка холодильника и уход за ним могут производиться детьми только под присмотром взрослых.
- Для предотвращения удушья и застревания внутри холодильника не позволяйте детям играть или прятаться в нем.
- При установке следите за тем, чтобы не повредить кабель питания корпусом устройства.
- Не тяните за кабель питания устройства.
- Не пользуйтесь переходниками на одно или несколько гнезд или удлинителями.
- Устройство следует подключать только к заземленной розетке питания: во время работы устройство должно быть заземлено.
- При проведении обслуживания или замене компонентов устройство следует отключить от сети питания.
- Чтобы отключить устройство от сети питания, следует отсоединить вилку от сети питания (если имеется возможность доступа к вилке), либо отключить питание с помощью многоконтактного переключателя, установленного в сети питания в удобном месте до розетки в соответствии с национальными стандартами безопасности.
- Перемещение и установка устройства должны выполняться не менее чем двумя лицами.
- Операции установки и обслуживания, в том числе, замены шнура питания устройства, должны выполняться производителем или квалифицированным техническим специалистом, в соответствии с инструкциями производителя и действующими местными нормативными документами по технике безопасности. Чтобы предотвратить опасные ситуации, производите ремонт или замену компонентов устройства, в том числе, шнура питания, только в том случае, если необходимость выполнения данной операции однозначно указана в инструкции по эксплуатации.

Перед первым включением

Для оптимальной работы устройства следует внимательно прочитать настоящую инструкцию по эксплуатации, в которой приведены описание изделия и полезные советы.

Сохраните эту инструкцию для консультаций в будущем.

1. После снятия упаковки с устройства проверьте, нет ли повреждений и плотно ли закрывается дверца. О любой неисправности необходимо безотлагательно сообщить в сервисную службу компании IKEA.
2. Прежде чем включать устройство, выждите не менее двух часов, чтобы контур хладагента пришел в рабочее состояние.
3. Перед использованием вымойте устройство изнутри.

Меры предосторожности и общие рекомендации

Установка и подключение к электрической сети

- При перемещении устройства соблюдайте осторожность, чтобы не повредить полы (например, паркет).
- Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла.
- Установите холодильник на ровной поверхности, способной выдержать вес устройства; выбранное для установки место должно соответствовать размерам устройства и его назначению.
- Холодильник рассчитан на эксплуатацию в помещениях с температурой, лежащей в приведенных ниже интервалах, с учетом климатического класса, указанного на паспортной табличке. Холодильник может перестать работать должным образом, если он находился длительное время при температуре выше или ниже указанных значений.

Климатический класс	Темп. окр. среды (°C)
SN	От 10 до 32
N	От 16 до 32
ST	От 16 до 38
T	От 16 до 43

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на табличке технических данных, соответствует напряжению электросети в вашем доме.

Правила техники безопасности

- Не храните и не используйте бензин или другие огнеопасные жидкости и газы вблизи холодильника или других электробытовых приборов. Выделяемые ими пары могут стать причиной пожара или взрыва.
- Не допускайте попадания в желудок жидкого содержимого (нетоксичного) аккумуляторов холода (предусмотренных в некоторых моделях).
- Не ешьте кубики льда или мороженое сразу после того, как они вынуты из морозильной камеры, так как это может вызвать ожоги от холода.

Эксплуатация устройства

- Перед выполнением каких-либо операций по чистке или уходу выньте вилку сетевого шнура из розетки или отключите питание в электросети.
- Используйте холодильную камеру только для хранения свежих продуктов, а морозильную камеру только для хранения замороженных продуктов и замораживания свежих продуктов, а также для получения кубиков льда.
- Не ставьте в морозильную камеру стеклянные емкости с жидкостью, так как они могут лопнуть.
- Не допускайте, чтобы продукты без упаковки касались внутренних стенок

- холодильной или морозильной камер.
- Лампа, установленная внутри холодильника, предназначена для бытовых электроприборов, ее не следует использовать для освещения помещений (законодательный акт ЕС 244/2009).

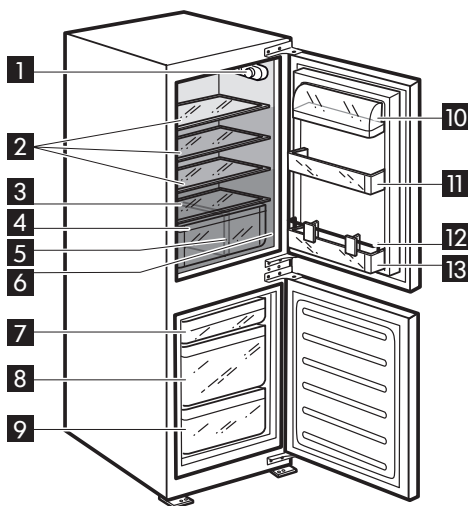
Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за травмы людей и животных, или повреждения предметов, возникшие в результате несоблюдения приведенных выше рекомендаций и мер предосторожности.

Советы по экономии электроэнергии

- Холодильник следует устанавливать в сухом, хорошо вентилируемом помещении, на удалении от источников тепла (например, радиаторов отопления, печей и т.д.), так, чтобы на него не попадали прямые солнечные лучи. При необходимости используйте теплоизолирующую панель.
- Для обеспечения необходимой вентиляции соблюдайте инструкции по установке.
- Недостаточная вентиляция с задней стороны устройства повышает расход энергии и снижает эффективность охлаждения.
- Температура внутри холодильника зависит от температуры окружающего воздуха, частоты открывания дверцы и места установки холодильника. При установке температуры примите эти факторы во внимание.
- Прежде чем ставить в холодильник теплую пищу и напитки, дайте им остыть.
- Не заслоняйте продуктами вентилятор (если он имеется в холодильнике).
- После того, как вы поставите пищу в холодильник, проверьте, плотно ли закрыта дверца, в особенности дверца морозильной камеры.
- Открывайте дверцу только при необходимости.
- Для размораживания замороженных продуктов помещайте их в холодильную камеру. Низкая температура замороженных продуктов способствует дополнительному охлаждению продуктов, находящихся в холодильной камере.
- Положение полок в холодильнике не влияет на экономию электроэнергии. Продукты следует укладывать на полки так, чтобы обеспечить хорошую циркуляцию воздуха (продукты не должны соприкасаться друг с другом, кроме того, их следует располагать на некотором расстоянии от задней стенки).
- Можно увеличить объем пространства для хранения замороженных продуктов, убрав корзины; количество потребляемой энергии при этом не меняется.
- Поврежденное уплотнение следует как можно быстрее заменить.

Описание прибора

Прежде чем начинать пользоваться прибором, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

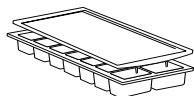


Принадлежности

Лоток для яиц



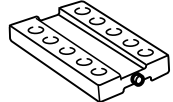
Ванночка для кубиков льда



1x

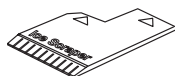
1x

Аккумулятор холода для морозильной камеры



1x

Скребок для удаления льда



1x

Холодильная камера

- 1 Панель управления со светодиодной лампой освещения
- 2 Стеклянные полки
- 3 Полка над ящиком для фруктов и овощей
- 4 Ящик для фруктов и овощей
- 5 Разделитель для ящика для фруктов и овощей
- 6 Паспортная табличка (сбоку от ящика для фруктов и овощей)
- 10 Дверная полка с крышкой для молочных продуктов
- 11 Дверная полка
- 12 Держатель бутылок с разделителями
- 13 Дверная полка для бутылок

- Зона наименее низкой температуры
- Зона средней температуры
- Зона наиболее низкой температуры

Морозильная камера

- 7 Верхний ящик (для хранения замороженных продуктов и продуктов глубокой заморозки)
- 8 Средний ящик (для хранения замороженных продуктов и продуктов глубокой заморозки)
- 9 Нижний ящик (для замораживания свежих продуктов)

Характеристики, технические данные и иллюстрации могут меняться в зависимости от модели прибора.

Первое использование

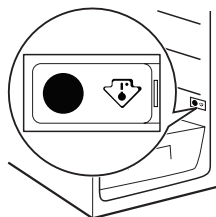
Подключите прибор к электрической сети. Оптимальная температура хранения продуктов уже задана на заводе-изготовителе (средняя температура).

Примечание: после включения прибора необходимо подождать 4-5 часов для того, чтобы была достигнута нужная температура хранения при обычной загрузке холодильной камеры.

Внимание!

Этот прибор находится в продаже во Франции.

В соответствии с нормативами, действующими в этой стране, он должен быть оснащен специальным устройством (см. рисунок), устанавливаемым в нижней части холодильной камеры для указания ее наиболее холодной зоны.

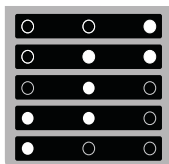


Ежедневное пользование прибором

Использование холодильной и морозильной камер

В холодильной камере прибора расположена панель управления со светодиодной лампой освещения. Температуру можно изменить с помощью кнопки **С**, показанной на рисунке. Три зеленых светодиодных индикатора показывают заданную температуру холодильной камеры. Возможны следующие установки:

Горящие светодиоды



Заданная температура

- Высокая (минимум холода)
- Средняя-высокая
- Средняя
- Средняя-низкая
- Низкая (максимум холода)

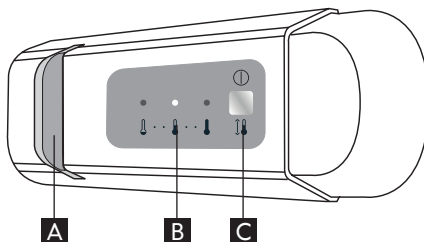
Режим ожидания

Нажмите кнопку **С** на 3 секунды, чтобы выключить прибор (при этом панель управления и освещение также выключатся). Снова нажмите эту кнопку, чтобы включить прибор.

Примечание: данная операция не приводит к отключению прибора от электрической сети.

Примечание: температура окружающей среды, количество открываний дверцы и положение холодильника могут влиять на температуру в обеих камерах.

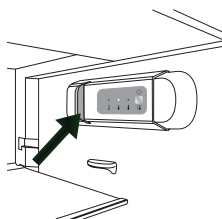
Положение ручки термостата следует выбирать с учетом вышеуказанных факторов.



- A** Светодиодная лампа
- B** Температура холодильной камеры
- C** Кнопка регулировки температуры и включения режима ожидания

Светодиодная лампа


Светодиодные лампы имеют больший срок службы по сравнению с традиционными лампами, улучшают видимость внутри камеры и являются безвредными для окружающей среды. При необходимости их замены обращайтесь в сервисный центр.



Холодильная камера

Размораживание холодильной камеры происходит полностью автоматически. Образование капель воды на задней внутренней стенке холодильной камеры указывает на то, что в данный момент выполняется процесс размораживания. Талая вода автоматически стекает в сливное отверстие и скапливается в емкости, где она испаряется. Предупреждение! Принадлежности холодильника нельзя мыть в посудомоечной машине.

Морозильная камера

Данный прибор представляет собой холодильник с морозильной камерой класса .

Замороженные продукты в упаковках могут храниться в течение срока, указанного на упаковке.

После размораживания они должны быть употреблены в пищу в течение 24 часов.

Замораживание свежих продуктов

Поместите свежие продукты, подлежащие замораживанию, в морозильную камеру. Кладите продукты так, чтобы они не касались уже замороженных продуктов. Количество свежих продуктов, которое можно заморозить в течение 24 часов, указано на табличке с паспортными данными.

Поместите свежие продукты, подлежащие замораживанию, в зону замораживания морозильной камеры, оставив между ними достаточно места для циркуляции воздуха.

Не подвергайте частично размороженные продукты повторному замораживанию. Необходимо упаковывать продукты таким образом, чтобы предотвратить попадание в них воды, влаги или конденсата.

Внимание ящиков из морозильной камеры

Вытяните ящики наружу до упора, слегка приподнимите их и выньте.

Примечание: для создания большего объема морозильную камеру можно также использовать без ящиков. После помещения продуктов в морозильную камеру убедитесь в том, что ее дверца хорошо закрыта.

Выработка кубиков льда

Наполните ванночку для льда на 2/3 водой и поставьте ее в морозильную камеру. Нельзя пользоваться острыми или заостренными предметами для отделения ванночки для льда от дна камеры.

Чистка и уход

Регулярно протирайте прибор тканью, смоченной разведенным в теплой воде нейтральным моющим средством, предназначенным для чистки холодильников изнутри. Не пользуйтесь абразивными моющими составами или иными абразивными средствами. Используйте входящий в комплект поставки инструмент для регулярной чистки отверстия для стока талой воды, расположенного на задней стенке холодильной камеры рядом с ящиком для фруктов и овощей, для обеспечения надлежащего стока воды (см. Рис.1). Перед выполнением каких-либо операций по чистке или уходу выньте вилку сетевого шнура из розетки или отключите питание в электросети.

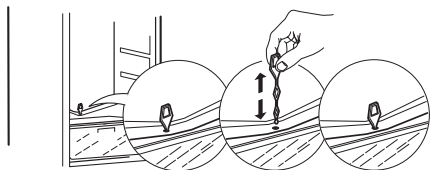


Рис. 1

Размораживание морозильной камеры

Образование льда является нормальным явлением. Количество и скорость его накопления зависят от условий окружающей среды и от того, насколько часто открывается дверца. Задайте максимально низкую температуру за четыре часа до того, как вы собираетесь вынуть продукты из морозильной камеры, для обеспечения их сохранности в течение большего времени в ходе размораживания. Для выполнения размораживания отключите прибор от сети и выньте из него ящики. Поместите замороженные

продукты в холодное место. Оставьте дверцу морозильной камеры открытой для обеспечения таяния льда. Для предотвращения попадания воды на пол во время размораживания положите на дно морозильной камеры хорошо поглощающую воду ткань и регулярно отжимайте ее. Вымойте морозильную камеру изнутри. Сполосните ее и тщательно вытрите. Снова включите прибор и поместите продукты в морозильную камеру.

Хранение продуктов

Заворачивайте продукты для их защиты от попадания воды, влаги или конденсата, это также предотвратит передачу запахов внутри холодильника и обеспечит лучшую сохранность замороженных продуктов. Никогда не помещайте в морозильную камеру теплые продукты. Замораживание уже остывших продуктов позволяет экономить электроэнергию и продлевает срок службы прибора.

В случае продолжительного неиспользования прибора

Отсоедините прибор от сети электропитания, выньте из него все продукты, выполните размораживание и чистку прибора. Оставьте приоткрытыми двери, чтобы внутри отделений холодильника циркулировал воздух. Это поможет предотвратить появление плесени и неприятных запахов.

В случае сбоя электропитания

Оставьте двери прибора закрытыми. Это позволит продуктам оставаться охлажденными максимально долгое время. Не подвергайте частично размороженные продукты повторной заморозке. Необходимо употребить его в пищу в течение 24 часов

Что делать, если...

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения:
<p>Панель управления не горит и/или прибор не работает</p>	<p>Это может быть вызвано нарушением электропитания прибора.</p>	<p>Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • нет ли сбоя в подаче электропитания • правильно ли вставлена в розетку вилка сетевого шнура и находится ли биполярный выключатель в правильном положении (т.е. включен ли он) • исправны ли предохранительные устройства электрической сети в вашей квартире • не поврежден ли сетевой шнур. • включите прибор, нажав кнопку регулировки температуры.
<p>Не работает внутреннее освещение.</p>	<p>Возможно, необходима замена лампочки. Неисправность какого-либо компонента</p>	<p>Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
<p>Температура внутри камер недостаточно низкая.</p>	<p>Это может быть вызвано разными причинами (см. "Способы устранения").</p>	<p>Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • правильно ли закрыты дверцы • не установлен ли прибор рядом с источником тепла • правильно ли задана температура • нет ли препятствий для циркуляции воздуха внутри прибора (см. указания по установке)
<p>Вода на дне холодильной камеры.</p>	<p>Не засорен ли слив талой воды.</p>	<p>Прочистите отверстие для слива талой воды (см. раздел "Чистка и уход").</p>
<p>Передняя панель холодильника нагревается в месте, находящемся рядом с уплотнением дверцы.</p>	<p>Такое явление считается нормальным. Оно предотвращает образование конденсата.</p>	<p>Никаких действий не требуется.</p>

Что делать, если...

Неисправность	Возможные причины:	Способы устранения:
Мигает лампочка внутреннего освещения	Сигнализация открытой дверцы включена Она включается, когда дверца холодильного отделения остается открытой в течение длительного периода времени.	Чтобы остановить сигнализацию, закройте дверцу холодильника. При повторном открывании дверцы убедитесь в исправности освещения
Слишком низкая температура внутри холодильной камеры	Замораживание большого количества продуктов также приводит к понижению температуры в холодильной камере	<ul style="list-style-type: none"> • дождитесь полного замораживания продуктов • соблюдайте указания по максимальному количеству продуктов, подлежащих замораживанию, приведенные на паспортной табличке.
Образование избыточного количества инея в морозильной камере.	Дверца морозильной камеры не закрывается надлежащим образом	Выполните размораживание морозильной камеры и проверьте, правильно ли закрывается дверца
Постоянно мигают один или несколько зеленых индикаторов.	Сигнал о неисправности. Этот сигнал указывает на неисправность какого-либо компонента	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Примечание:

образование свистящих и булькающих звуков в холодильном контуре является нормальным явлением.

Прежде чем обращаться в сервисный центр:

Выключите и снова включите прибор, чтобы проверить, не исчезла ли неисправность. Если неисправность осталась, опять выключите прибор и повторите операцию через час. Если после выполнения описанных выше проверок и попытки повторного включения прибор по-прежнему не работает должным образом, обратитесь в сервисный центр, предоставив следующую информацию:

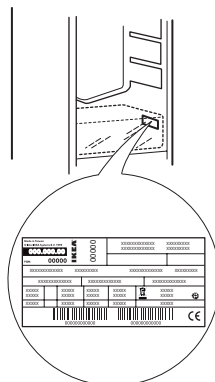
- характер неисправности
- модель прибора
- тип и серийный номер прибора (указанные на паспортной табличке)
- сервисный номер (номер, следующий после слова SERVICE на паспортной табличке, находящейся внутри прибора).

SERVICE 0000 000 00000



Технические характеристики

Размеры прибора (мм)	RÅKALL
Высота	1576
Ширина	540
Глубина	550
Полезный объем (л)	
Холодильная камера	152
Морозильная камера	79
Система размораживания	
Холодильная камера	Автоматическая
Морозильная камера	Ручная
Класс морозильной камеры (star rating)	4
Время повышения температуры (ч)	19
Мощность замораживания (кг/24 ч)	3,5
Энергопотребление, кВтч/сутки	0,761
Уровень шума (дБА)	35
Класс энергопотребления	A+*
Класс энергопотребления	A**



Технические характеристики указаны на паспортной табличке, расположенной внутри прибора, и на табличке энергопотребления.

* (Регламент (ЕС) № 1060/2010 от 28 сентября 2010)

** (Министерство промышленности и торговли Российской Федерации ПРИКАЗ от 7 сентября 2010 г. N 767)

Защита окружающей среды

1. Упаковка

Для упаковки холодильника используется материал, допускающий 100 % вторичную переработку, о чем свидетельствует соответствующий символ. При утилизации придерживайтесь местных правил по переработке отходов. Упаковочный материал (целлофановые пакеты, детали из полистирола и т.п.) является потенциальным источником опасности для детей и должен храниться в недоступном для них месте.


2. Сдача на слом/Утилизация

Данное устройство изготовлено из материалов, допускающих вторичную переработку.

Устройство маркируется в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - Утилизация электрического и электронного оборудования).

Надлежащим образом утилизируя данное устройство, потребитель предотвращает возможное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.



Символ , имеющийся на изделии или в сопроводительной документации, указывает на то, что данное изделие не может быть удалено в отходы как бытовой мусор, а должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

Сдавая холодильник на слом, приведите его в нерабочее состояние; для этого срежьте кабель питания и снимите дверцы и полки для того, чтобы дети, играя, случайно не оказались в ловушке внутри него.

При сдаче устройства на слом придерживайтесь соответствующих

местных правил и сдавайте его в специальные центры по переработке отходов; не оставляйте устройство без присмотра даже на несколько дней, так как он является источником потенциальной опасности для детей. Более подробную информацию о том, как следует обращаться с устройством, а также о его сдаче на слом и утилизации можно получить в соответствующих местных органах власти, службе сбора бытовых отходов или в магазине, в котором он был приобретен.

Заявление о соответствии

- Данное устройство предназначено для хранения продуктов питания и изготовлено в соответствии с нормативным документом (CE) № 1935/2004.



- Данное устройство разработано, изготовлено и выпущено в продажу в соответствии со следующими нормами:
 - нормами безопасности "Директивы по низковольтному оборудованию" 2006/95/CE (которая заменяет Директиву 73/23/EEC с ее последующими изменениями);
 - требованиями по защите "Директивы по ЭМС" 2004/108/CE.

Транспортировка и хранение

Изделия должны перевозиться в оригинальной упаковке в горизонтальном положении. Во время транспортировки и хранения защищать изделия от атмосферного воздействия и механических повреждений. Изделия должны храниться в упакованном виде в отапливаемых помещениях при температуре от плюс 5 °C до плюс 40 °C.

Вирлпул Е МЕА С.п .А.

Виа Карло Пизакане 1
20016 Перо (Милан) - Италия

Завод

Вирлпул ЕМЕА С.п.А.
Завод Кассинетта
Лок. Кассинетта
21024 Биандронно (Варезе) - Италия

Единственный импортер, уполномоченный изготовителем на территории Российской Федерации:

ООО "ИКЕА ТОРГ" фактический и юридические адреса
141400, московская область, г. Химки, микрорайон ИКЕА,
корп. 1, тел. 4957059426

Сделано в Италии



ГАРАНТИЯ ИКЕА

Срок действия гарантии ИКЕА

Гарантийный срок на бытовую технику, которая продается под торговой маркой ИКЕА, составляет пять (5) лет. Исключение составляют товары серии LAGAN/ЛАГАН, на них Гарантия составляет два (2) года. Гарантия начинает действовать в день покупки. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки.

На какую бытовую технику не распространяется пятилетняя (5 лет) гарантия ИКЕА?

Данная гарантия не распространяется на бытовую технику LAGAN/ЛАГАН, а также технику, приобретенную в магазине ИКЕА до 1 августа 2007 года – на них распространяется двухлетняя гарантия (2 года).

Кем выполняется техобслуживание?

Техобслуживание выполняется сервисным центром, авторизованным компанией ИКЕА.

Что покрывает данная гарантия?

Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине ИКЕА. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования

изделия. Все исключения указаны в пункте «Что не покрывает данная гарантия?». В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов. При данных условиях применимы нормы ЕС (№ 99/44/EG) и соответствующие местные правила и предписания. Замененные запчасти переходят в собственность компании ИКЕА.

Что ИКЕА делает, чтобы устранить неисправность?

Сервисная служба, уполномоченная компанией ИКЕА, изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба ИКЕА или ее авторизованный партнер произведет либо ремонт неисправного изделия, либо его замену таким же или аналогичным.

Что не покрывает данная гарантия?

- Естественный износ;
- Умышленные повреждения; повреждения вследствие небрежного

- обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;
- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
 - Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
 - Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
 - Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса (эти детали попадают под действие гарантии, только если сервисный центр представит заключение, что причиной повреждений был производственный брак).
 - Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита.
- На ремонт, выполненный не уполномоченными обслуживающими организациями либо не авторезированными сервис партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей.
 - На ремонт вследствие неправильной установки.
 - На повреждения, возникшие при небытовом использовании товара.
 - Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно отвозит товар домой или по другому адресу, IKEA не несет ответственности за повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в IKEA, все повреждения, возникшие при перевозке товара, несет IKEA (но не в рамках данной гарантии).
 - Условия выполнения установки бытовой техники IKEA, за исключением случаев, когда необходимость установки вызвана ремонтом или заменой неисправных частей.
- При покупке бытовой техники в IKEA услуга первоначальной установки не включена в стоимость товара. Если уполномоченные IKEA обслуживающие организации или авторизированные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизированные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного бытового прибора или бытового прибора, заменяющего неисправный.
- Данные ограничения не распространяются, если установка была

произведена квалифицированным специалистом, с использованием оригинальных запасных частей для адаптации бытовой техники к требованиям технической безопасности другой страны ЕС.

Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия, предоставляемая IKEA, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства, которые могут отличаться в разных странах. Условия этой гарантии никоим образом не ограничивают права потребителя, устанавливаемые законодательством конкретной страны.

Зона действия

Если изделие было куплено в одной стране ЕС и перевезено в другую страну ЕС, гарантийное обслуживание будет производиться на условиях, действующих во второй стране. Обязательства по сервису в рамках гарантии выполняются только в случае, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований:

- стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях по сборке и в руководстве пользователя.

Сервисный центр, авторизованный IKEA

Вы можете обращаться к поставщикам гарантийных услуг IKEA по следующим вопросам:

1. подача заявки на выполнение гарантийного ремонта;
2. Рекомендации и техническая консультация по установке техники, купленной в магазине IKEA, в

кухонную мебель IKEA;

3. За разъяснением функций и правил эксплуатации техники, купленной в магазине IKEA.

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить сопроводительные документы и инструкцию по эксплуатации перед обращением в сервисный центр.

Как связаться с нами, если вам нужна наша помощь



Пожалуйста, ознакомьтесь со списком сервисных центров, авторизованных IKEA, который представлен на последней странице этой инструкции

- i** Для ускорения обслуживания просим вас звонить по телефону, указанному на последней странице данной гарантии. При этом просьба указывать 8-значный артикульный номер товара IKEA и 12-значный серийный номер изделия, приведенные на заводской этикетке.

- i** **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**
Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием. В чеке так же указаны название изделия и его артикульный номер (8-значный код изделия).

Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не касающимся гарантийного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина IKEA. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer:	026200311	
Tarief/Tarif/Tarif:	Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif	
Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Ponděli - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636	
Tarifa:	Lokalna tarifa	
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak	8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35	
Skambučio kaina:	Vietos mokestis	
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	8.00 - 20.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	gesloten

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	9.00 - 21.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono:	0225675345	
Tarif/Tarif/Tariffa:	Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovní doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SRBIJA

<http://www.ikea.com>

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00



18535

AA-1071981-3